



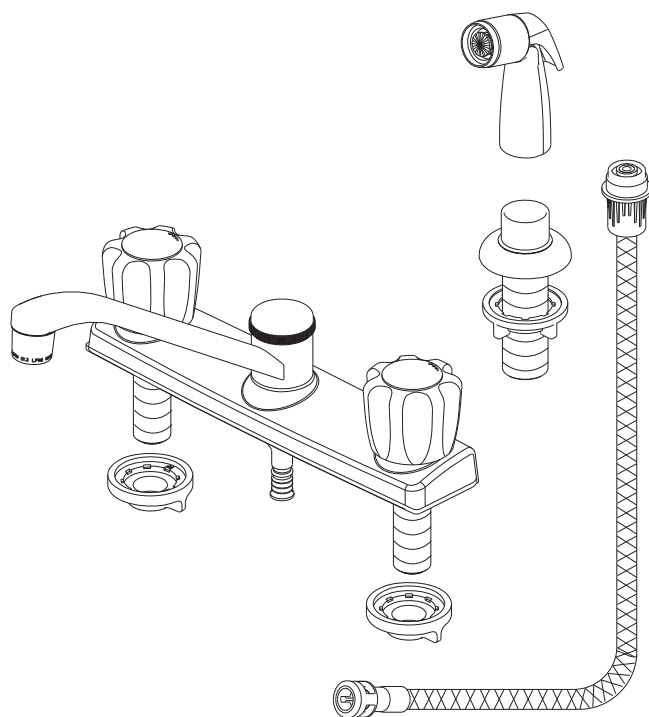
Two-Handle Kitchen Faucet

Robinet De Cuisine À Deux Manettes



Before Your Installation Avant l'installation

Check to make sure you have the parts indicated below:
Vérifier pour vous assurer que vous possédez les pièces au bas:



Tools You Will Need Outils dont vous aurez besoin



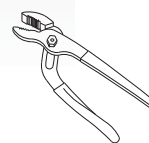
Adjustable wrench

Clé à molette



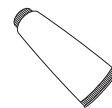
Pipe tape

Ruban pour tuyau



Groove joint plier

Pince multiprise



Silicone Sealant

Enduit d'étanchéité
au silicone

SAFETY TIPS

- Cover your drain to avoid losing parts.
- Do not put plumber's putty on threads.
- When installing flexible hose, Please notice: There should be no torsion or deformation; Do not fold into Shape V or L. Do not use if there is any crack or deformation.

CONSEILS DE SÉCURITÉ

- Couvrez le drain à fin de ne pas perdre de pièces.
- N'appliquez pas de mastic de plomberie sur le filetage.
- Mise en garde pour l'installation d'un tuyau flexible: Le tuyau ne doit pas être tordu ou déformé. Ne pas plier le tuyau en V ou en L. Ne pas utiliser si le tuyau est fendu ou déformé.

Need Help?
Besoin d'aide?
ou de l'aide additionnels.

Please call our toll-free Technical Support line at **1-800-487-8372** for additional assistance or service.
Veuillez communiquer avec notre ligne de soutien technique sans frais à **1-800-487-8372** pour obtenir du service

Model/Modèle

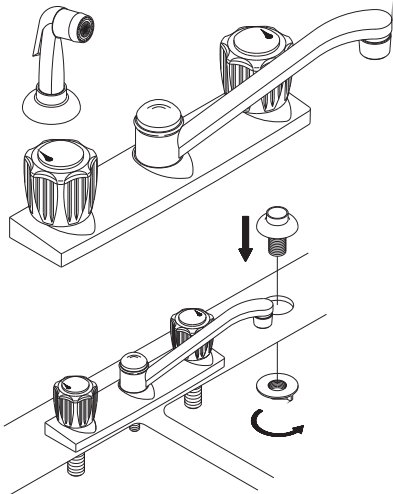
GYE410101

Faucet Installation Procedure

Procédure d'installation du robinet

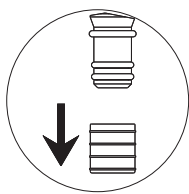
Shut off main water supply before installation.
Couper l'alimentation d'eau principale avant l'installation.

The fittings should be installed by the licensed plumber.
Les raccords doivent être installés par un plombier qualifié pour exercer.

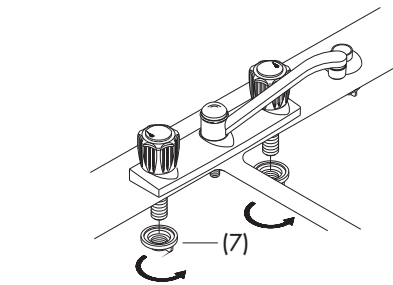


- 2** Insert spray holder through fourth the hole for sprayer. Screw lock nut onto shank.

Insérer le support d'arroseur dans le quatrième orifice de l'évier. Visser l'écrou de blocage sur la tige.

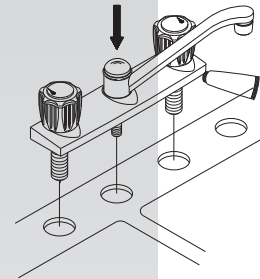
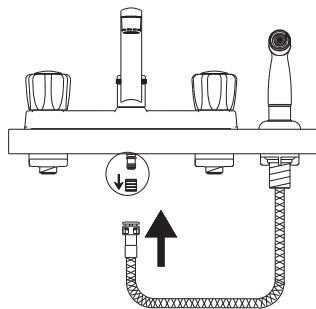


- 5** Remove the plastic seal cover from central supply tube on faucet prior to pushing the hose adapter onto the same port. Attach lower end of spray hose to central supply tube in faucet.
A. Push quick connect hose assembly firmly upward until unable to push any further. You will hear a clear "CLICK" sound.
B. Pull down on quick connect hose assembly, if you can not pull off, then quick connect hose assembly is secure.
C. To remove the quick connect hose assembly, push quick connect hose assembly upward, then press the clip and housing together to pull down at the same time.



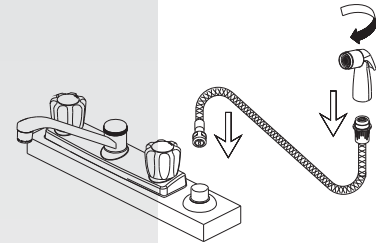
- 3** Screw and tighten lock nuts (7) onto faucet.

Visser et serrer les écrous de blocage (7) sur le robinet.



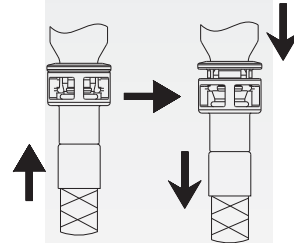
- 1** Place silicone sealant beneath the plastic gasket and install faucet through center hole.

Ponga la sellador de silicona por debajo del empaque de plástico e instale el grifo por el orificio del centro.



- 4** Insert spray hose down through hole in spray holder. Screw spray head onto spray hose.

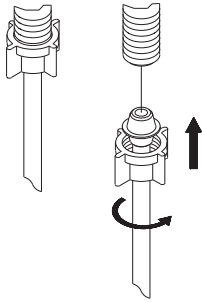
Insérer le boyau d'arroseur dans l'orifice de l'arroseur en le dirigeant vers le bas, puis dans l'orifice du côté gauche, en le dirigeant vers le haut. Visser la tête d'arroseur sur le boyau d'arroseur.



Enlever le capuchon de plastique du tube central d'alimentation sur le robinet avant de pousser l'adaptateur du tuyau. Fixer le boyau d'arroseur au tube d'alimentation de l'arroseur.
A. Poussez fermement le tuyau à raccord rapide vers le haut jusqu'à ce qu'il bloque. Vous devriez entendre un déclic.
B. Tirez sur le tuyau à raccord rapide. S'il ne se détache pas, c'est qu'il est fixé en place.
C. Pour retirer le tuyau à raccord rapide, poussez-le vers le haut, puis appuyez l'embout et le logement l'un contre l'autre et tirez vers le bas.

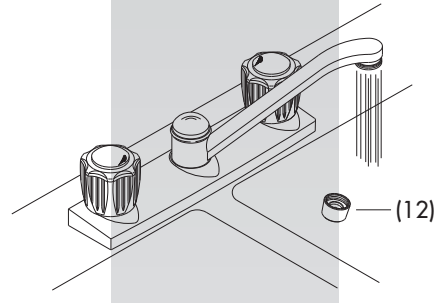
MAINTENANCE

Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.



- 6** Slip coupling nuts onto water supply tubes and screw onto inlet port.

Glisser l'écrou de raccord sur les tubes d'alimentation d'eau et visser sur la pièce d'entrée.



- 7** After installing faucet, remove aerator (12) and turn on water to remove any left over debris. Re-assemble aerator.

Après avoir terminé l'installation du robinet, enlever le brise-jet (12), puis ouvrir le robinet pour que l'eau évacue tout débris pouvant se trouver à l'intérieur. Réassembler le brise-jet.

Trouble - Shooting/Dépannage

If you've followed the instructions carefully and your faucet still does not work properly, take these corrective steps.

Si vous avez suivi attentivement les instructions et que votre robinet ne fonctionne toujours pas correctement, apporter les correctifs suivants.

Problem/Problème	Cause/Cause	Action/Correctif
Leaks underneath handle. <i>Fuites sous la manette.</i>	Retainer nut (3) has come loose. O-ring on cartridge is dirty or damaged. <i>L'écrou de fixation (3) s'est desserré. Le joint torique du cartouche est sale ou endommagé.</i>	Tighten the retainer nut (3). Clean or replace o-ring. <i>Serrer l'écrou de fixation (3). Nettoyer ou remplacer le joint torique.</i>
Aerator (12) leaks or has an inconsistent water flow pattern. <i>Le brise-jet (12) fuit ou la diffusion des jets qui s'en écoulent n'est pas uniforme.</i>	Aerator (12) is dirty or misfitted. <i>Le brise-jet (12) est mal ajusté ou sale.</i>	Unscrew the aerator (12) to check rubber packing or replace the aerator. <i>Dévisser le brise-jet (12) pour vérifier le joint en caoutchouc ou remplacer le brise-jet.</i>
Water will not shut off completely. <i>L'eau ne cesse pas complètement de couler.</i>	Rubber seat or spring (5) is dirty or broken. <i>Le siège de caoutchouc ou le ressort (5) est sale ou brisé.</i>	Remove handle and cartridge (4) to check the rubber seat and spring (5). Clean or replace it. <i>Enlever la manette et la cartouche (4) pour vérifier le siège de caoutchouc et le ressort (5). Le nettoyer ou le remplacer.</i>
Spray is not working. <i>L'arroseur ne fonctionne pas.</i>	Diverter is dirty or broken. <i>Le dispositif de dérivation est sale ou brisé.</i>	Remove cap and spout, then unscrew the diverter. Clean or replace it. <i>Enlever le capuchon et le bec, puis dévisser le dispositif de dérivation. Le nettoyer ou le remplacer.</i>

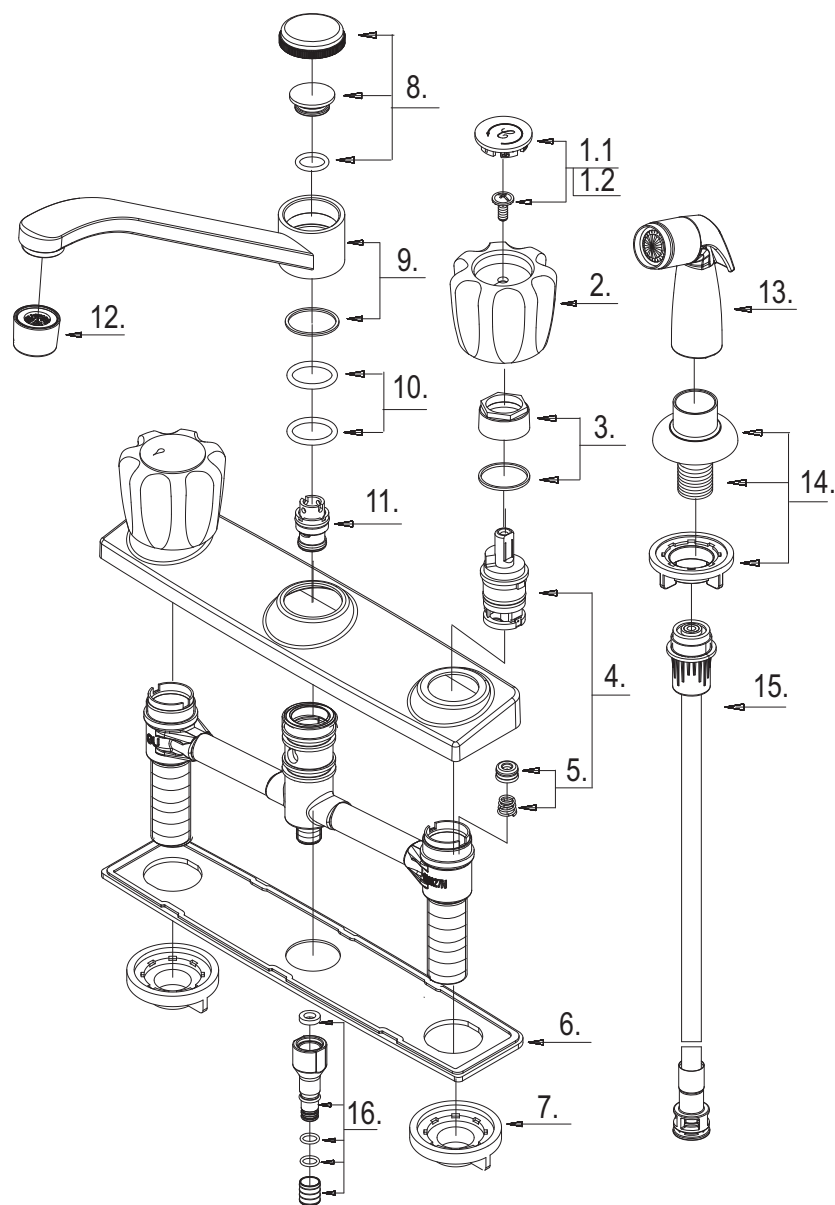
ENTRETIEN

Votre nouveau robinet est conçu pour fonctionner sans problème, des années durant. Le nettoyer périodiquement avec un chiffon doux pour qu'il conserve la même apparence qu'à l'état neuf. Éviter les nettoyants abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques forts puisqu'ils endommageront le fini et rendront votre garantie nulle.

Replacement Parts / Pièces de rechange

Keep this manual for ordering replacement parts.

Conserver ce manuel pour commander les pièces de rechange.



- 1.1 Index Button-Cold / Repère de température-froid
- 1.2 Index Button-Hot / Repère de température -chaud
- 2 Acrylic Handle / Manette en acrylique
- 3 Retainer Nut & Washer / Écrou de serrage et rondelle
- 4 Cartridge Assembly / Assemblage de cartouche
- 5 Seat & Spring Set / Siège et ensemble ressort
- 6 Putty Plate / Plaque de mastic
- 7 Lock Nut Set / Ensemble d'écrou de blocage
- 8 Spout Trim Cap / Capuchon de garniture de bec
- 9 Spout Set / Ensemble de bec
- 10 O-Ring Set (Ø7/8" ID * Ø1-1/8" OD) / Ensemble du Joint torique
- 11 Spray Diverter w/Vacuum Breaker / Inverseur de jet avec dispositif antisiphonique
- 12 Aerator / Brise-jet
- 13 Side Spray / Douchette latérale
- 14 Spray Holder Assembly (2-1/2" L) / Ensemble de support de pomme de douche
- 15 Spray Hose / Boyau de douchette
- 16 Sealing Kit / Kit d'étanchéité

Place a silicon, acrylic, or latex based sealant around the drain opening and threaded joints.

Warning: Avoid contact of plastic parts with plumber's putty, pipe dope, or any other oil based compound.

Mettre de l'enduit d'étanchéité à base de silicone, d'acrylique ou de latex autour de l'ouverture du renvoi et des joints filetés.

Mise en garde: Éviter que les pièces en plastique entrent en contact avec le mastic de plomberie, la pâte à joint ou toute autre pâte à base d'huile.

Need Help?

Please call our toll-free Technical Support line at **1-800-487-8372** for additional assistance or service.

Besoin d'aide?

ou de l'aide additionnels.

Veuillez communiquer avec notre ligne de soutien technique sans frais à **1-800-487-8372** pour obtenir du service

eurostream®